

I n̄iṣgankwādzaks & sg. sg. smdzius (Laxskisk)

DEF k̄t̄n̄ukalum river - followed by ḡastu in group  
in their flight from Nass. Now their hunting ground.  
There are 4 hunting lodges along the river  
Wagwanks R. down to Kalum Lake along Beaver R.

In common with n̄iṣg. el, use it river (Cedar R.)

This valley as known as  
t̄ku d̄i-n̄m'w̄igwanks  
small valley big springs

II n̄iṣg. el t̄amgw̄at'alalatk lake Sand Lake prov.

E □ E hunting lodge on lake

Use E territory in common with n̄isȳx of Naska

Laxkiskum wud, w̄iye

H The upper ks̄omg. - t̄, whale valley. Martin bear groundhog

their only territory

See also The Story of Gatsim.

## Territories

III tagax, widoldel and hasots (same) (Stevens)  
(g̓is̓pawudwa'ds)

At one time, Tagax and widoldel owned the hunting territories of the Wigwanks River. One of their daughters drowned, and they called on the Taxskik group of nis̓g̓e / [II] to dispose of the body, and in compensation for this they gave all rights to the Wigwanks R. to the Taxskik.

wigwanks R.  
transferred  
to Taxskik

This hunting territory now is *ksəm̓g̓.t* (Zumacord),  
the whole valley of the little Zumacord ~~and~~  
*tkudinəmksəm̓g̓.d* and the lower valley to the Skeena.  
little valley of Zumacord

82.  
Zumacord.

(the git̓en gashada nis̓yul̓p and gem̓as̓x used the west side of the river). They hunted beaver, bear etc and in the lower part gathered highbush cranberry tayox and huckleberries.

IV xpilaxe ganhada.

Kennedy Nelson River sqahada'xk "unless river" (no salmon)  
across across  
A beaver, martin, wolves, goat, bear

Nelson<sup>1926  
xpilaxe A 1 Nelson Creek, the whole valley. There is a house on the bay near lake Tukst'a'dat. The house at the <sup>towards</sup> <sub>from shore</sub> sits edge of the shore Name of the river is sqahada'xq. There is a canyon 2 which he portages. There is a canoe and a house [3]</sup>

2 Also the valley of Star Creek, the whole valley  
A<sub>2</sub> ks̤lū'.dza'k water in vessel (ganemx) There is a house on the shore of [4] Mud lake at the mouth of Star Cr. called Tamksongwe'ts Mud lake like species of bird

A<sub>1</sub> & A<sub>2</sub> are separated by mtv range which nobody uses.

3 Goat Creek 'metg, e'l'ds territory on a creek.  
burnt mountain top Hunted mtn Goat here.

xpilaxe's fishing stations at q̤ilax̤k {The ganhada had no fish trap, only dipnet stations  
1 to'bba'n "bottom of dipnet" at edge of canyon somewhere  
bottom dipnet

2 'w̤ilg̤ilakst gal dampk "where the picture is"  
where / suf / pictures  
nax̤n not there

3 g̤anu n̤i.su trap of the wolverine  
trap / wolverine It was a dip net nax̤n

4 ag.albaxsalks, a nax̤n station. Name derived from  
continually up inviting an incident when a person invited someone  
of opposite sex to go up in hills with him.

5 lu.ya'mox (obscene) person examining powots, hastily covers them in throat

Informant couldn't locate precisely. The dipnet stations have been  
been abandoned now (within informant's lifetime)

A. Stevens 1926

From Narr. Story of Gitsemraclum

Territories

VI wudiwige

(laxkibu)

VI 1 sg. aw' a'ms "where grows devil's club" a territory from the north end of Kitsumkalum Lake, up the k'it River (Cedar River?) toward the Nass.

VI 2 'mot g. e'ldo "burnt shrubs" Another over close to the above. (Clear River?)

VI 3 ksi'lute'p "waters of deep water" a stream

VI 4 sg. a se'ss "going across spruce" (a Nisga'a name) another stream closer to the village.

VI 5 g. asg'mske' "the last situated" a territory just above the village

VI 6 tsamgige'ni "in upstream" another hunting ground just above the village.

Although this information is not explicit, it seems to indicate that the laxkibu claimed most of the territory along the east side of the Kitsumkalum River and lake.

VI 7 They also shared the upper Zamacord valley with the gispzwudwads.

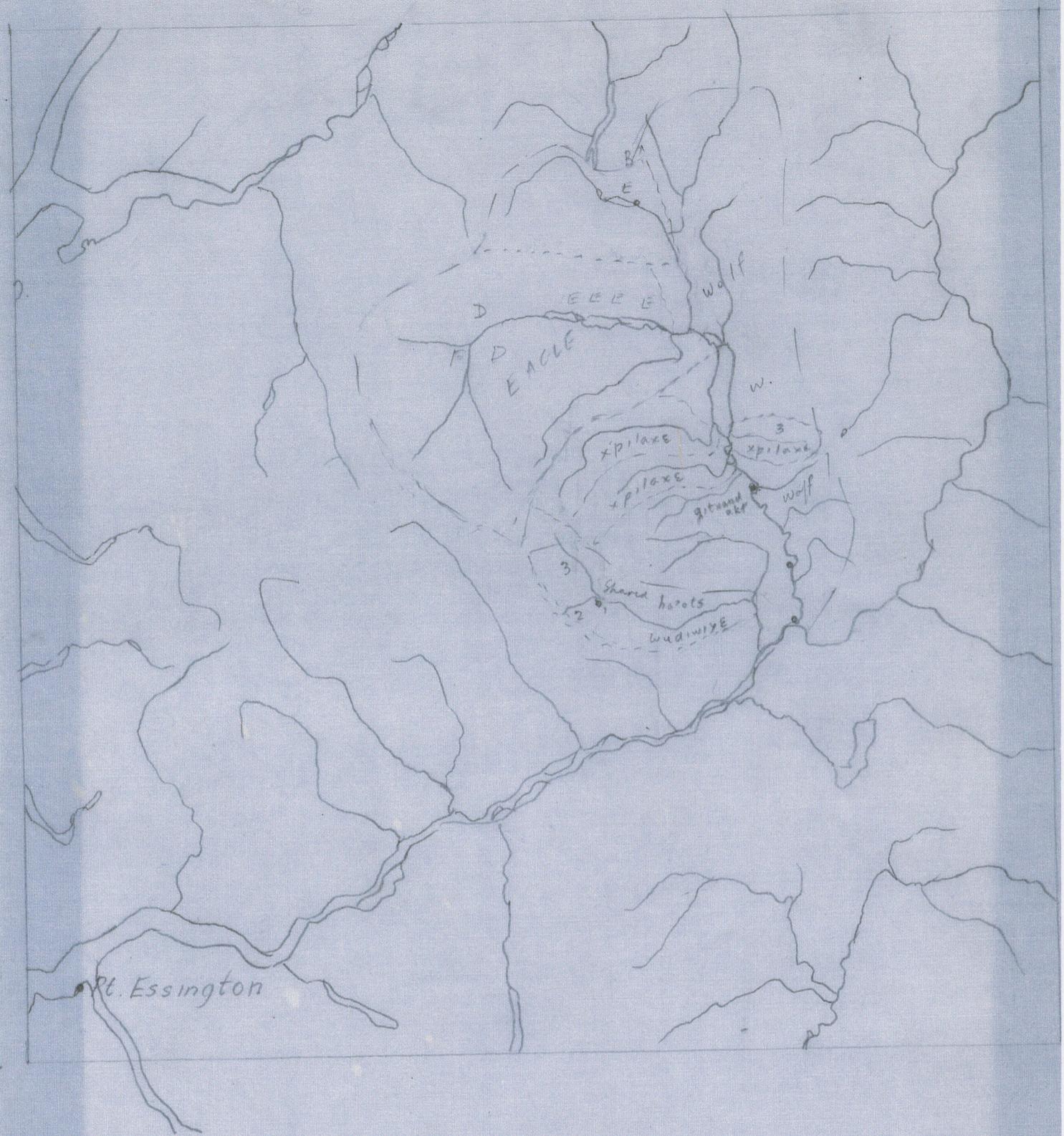
Sam Kennedy 1926 Hunting grounds of house of ha'ots (gispaw).

I Zamcord River (above gen) This territory was used in common with the Taxkiba house of 'wudi'wiy'e' The latter had no ownership claims themselves, but received permission from the g.t'en Taxkiba chuf nislayano's who did claim it. The territory was in dispute between nislayano's and ha'ots.

I<sub>1</sub> Groundhog Mtn naganugwiyuk<sup>u</sup>, where ha'ots where trapped groundhog traps groundhog  
□ trapping house

I<sub>2</sub> mog.on ksems territory adjoining Shanes R. groundhog.  
above the shanes

I<sub>3</sub> lunksqig'e'ni in above waters master trapping ground



Duff Box # FILE 102  
gitsamg.alam territories

THE BRITISH MUSEUM  
LONDON  
ETHNOGRAPHICAL MUSEUM

